Urdu Studies, Vol 3 Issue 1, October 2023

Description

"Joota" by Ahmad Nadeem Qasmi (1916 - 2006)

Translated by Hamza Naseer

https://doi.org/10.5281/zenodo.11407491

Abstract:

Ahmad Nadeem Qasmi was born on 20th November 1916 in a village called Angah in the Khushab district of Punjab, Pakistan. Referred to as a "mentor and guru" by Gulzar (the prominent Indian Urdu poet, screenwriter, film director), there is much within Ahmad Nadeem Qasmi's work to appreciate. Like most great writers, Qasmi had an ear for dialogue. For instance, in the *afsana* 'Joota,' the dialogue between Karmo Mirasi, and Chaudhry has a dialectic that is reflective not just of the power dynamic that existed between them but also the power dynamic that was shifting where Karmo Mirasi was gradually moving up from his previous social class. Not only this, Qasmi manages to keep the dialogue both realistic and entertaining. The realism comes from the fact that Karmo consistently keeps referring to the events that he has experienced, particularly the fact that he has taken a number of shoebeatings from Chaudhry's goons. Apart from fiction, Qasmi was a noted poet, journalist, and political activist. He was also fiercely dedicated to mentoring younger writers including, Amjad Islam Amjad, Ataul Haq Qasmi, Khadija Mastur, Hajra Masroor and Parveen Shakir, who dedicated her bestseller 'Khushboo' to him.

Read / Download Full Paper

Works cited

Qasmi, Ahmad Nadeem. Neela Patthar. Lahore: Ghalib Publishers, 1980.

Rumi, Raza. A tribute: Ahmed Nadeem Qasmi (1916-2006). 2006, August 16, https://pakistaniat.com/2006/08/16/a-tribute-ahmed-nadeem-gasmi-1916-2006/

"Joota" by Ahmad Nadeem Qasmi (1916 – 2006) by Hamza Naseer is licensed under CC BY-NC 4.0

Date Created October 22, 2023 Author hashmiam